



Macau Building Development is published by China Trend Building Press Ltd with cooperation from Macau Construction Association. All rights reserved. Reproduction in whole or in part by any means, without written permission from the Publisher is prohibited.

PUBLISHER

China Trend Building Press Ltd
Room 703, 9 Chong Yip Street
Kwun Tong, Kowloon
Hong Kong
Phone: (852) 28026299
E-mail: trend@building.com.hk
Website: www.building.hk



Macau Construction Association
Avn da Praia Grande,
599 Edf. Comercial Rodrigues,
8 Andar B, Macau
Phone: (853) 2897 0488
E-mail: macauca@macau.ctm.net
Website: www.macauc.com

P.32



DISCLAIMER

Information contained in this publication is compiled by the Publisher for general information only. Whilst the Publisher endeavours to ensure the accuracy of this general information, no warranty or guarantee, express or implied, is given as to its accuracy or appropriateness for use in any particular circumstances. This publication also contains information contributed by others, and in respect of which, the Publisher may have no influence and accepts no responsibility or liability (howsoever caused) for such information.

CONTENTS

目錄

2009 ISSUE NO. 1

3

PROJECT FEATURES

City of Dreams	10
Grand Lisboa Hotel and Casino	32
Sofitel Macau At Ponte 16	50
Four Seasons Hotel Macao	68

項目報道

新濠天地
澳門新葡京酒店
澳門十六浦索菲特酒店
澳門四季酒店

SPECIAL FEATURES

Housing Bureau	78
Cultural Affairs Bureau, Cultural Heritage Department	84
Macau Management Association	96

專題報道

房屋局
專訪澳門房屋局局長鄭國明博士 - 澳門公共房屋發展
文化局文化財產廳
專訪澳門文化局文化財產廳廳長張鵠橋先生 - 古建築保育及維修
澳門管理專業協會
專訪澳門管理專業協會劉永誠理事長及澳門 管理學院院長陳炯釗博士 - 設施管理人才 培訓

EVENTS & ACTIVITIES

The 5th Council Inauguration Ceremony of Macau Construction Association	100
Macau Construction Association activities	102

商會消息

澳門建造商會第五屆理監事會就職典禮
澳門建造商會會務紀要

PROJECT NEWS

建造消息

ADVERTISERS INDEX

廣告索引

